

Üldkohtu 10. oktoobri 2012. aasta otsus — Shanghai Biaowu High-Tensile Fastener ja Shanghai Prime Machinery versus nõukogu

(Kohtuasi T-170/09) ⁽¹⁾

(Dumping — Hiina Rahvabariigist pärit teatavate rauast või terasest kinnitusdetailide import — Turumajanduse tingimustes tegutsev ettevõtja — Tähtaeg sellise staatuse suhtes otsuse vastuvõtmise kohta — Hea halduse põhimõte — Tõendamiskoormis — Põhjendamiskohustus — EÜ määruse nr 384/96 artikli 2 lõige 5 ja lõike 7 punktid b ja c (nüüid EÜ määruse nr 1225/2009 artikli 2 lõige 5 ja lõike 7 punktid b ja c))

(2012/C 366/56)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hagejad: Shanghai Biaowu High-Tensile Fastener Co. Ltd (Baoshan, Hiina) ja Shanghai Prime Machinery Co. Ltd (Shanghai, Hiina) (esindajad: advokaadid K. Adamantopoulos ja Y. Melin, hiljem advokaadid Y. Melin, V. Akritidis ja F. Crespo)

Kostjad: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: J.-P. Hix, keda abistasid advokaadid G. Berrisch ja G. Wolf, hiljem J.-P. Hix ja B. Driessen, keda abistas advokaat G. Berrisch)

Kostja toetuseks menetlusse astujad: Euroopa Komisjon (esindajad: H. van Vliet ja C. Clyne) ja European Industrial Fasteners Institute AISBL (EIFI) (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid J. Bourgeois, Y. van Gerven ja E. Wäktare, hiljem advokaat J. Bourgeois)

Ese

Nõue tühistada osaliselt nõukogu 26. jaanuari 2009. aasta määrus (EÜ) nr 91/2009, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks teatavate Hiina Rahvabariigist pärit rauast või terasest kinnitusdetailide impordi suhtes (ELT L 29, lk 1).

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta Shanghai Biaowu High-Tensile Fasteners Co. Ltd ja Shanghai Prime Machinery Co. Ltd kohtukulud nende endi kanda ja mõista neilt välja Euroopa Liidu Nõukogu ja European Industrial Fasteners Institute AISBL-i kohtukulud.
3. Jätta Euroopa Komisjoni kohtukulud tema enda kanda.

⁽¹⁾ ELT C 153, 4.7.2009.

Üldkohtu 10. oktoobri 2012. aasta otsus — Gem-Year Industrial ja Jinn-Well Auto-Parts (Zhejiang) versus nõukogu

(Kohtuasi T-172/09) ⁽¹⁾

(Dumping — Hiina Rahvabariigist pärit teatavate rauast või terasest kinnitusdetailide import — Ühenduse tootmisharu toetus kaebusele — Asjaomase toote määratlemine — Kahju — Turumajanduse tingimustes tegutsev ettevõtja — Kulu- tused tähtsamatele sisenditele, mis peegeldavad suures osas turuväärtusi — EÜ määruse nr 384/96 artikli 2 lõige 5 ja lõike 7 punktid b ja c (nüüid EÜ määruse nr 1225/2009 artikli 2 lõige 5 ja lõike 7 punktid b ja c))

(2012/C 366/57)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hagejad: Gem-Year Industrial Co. Ltd (Zhejiang, Hiina) ja Jinn-Well Auto-Parts (Zhejiang) Co. Ltd (Zhejiang) (esindajad: advokaadid K. Adamantopoulos ja Y. Melin, hiljem advokaadid Y. Melin, V. Akritidis ja F. Crespo)

Kostja: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: J.-P. Hix, keda abistasid advokaadid G. Berrisch ja G. Wolf, hiljem J.-P. Hix ja B. Driessen, keda abistas advokaat G. Berrisch)

Kostja toetuseks menetlusse astujad: Euroopa Komisjon (esindajad: H. van Vliet ja C. Clyne) ja European Industrial Fasteners Institute AISBL (EIFI) (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid J. Bourgeois, Y. van Gerven ja E. Wäktare, hiljem advokaat J. Bourgeois)

Ese

Nõue tühistada nõukogu 26. jaanuari 2009. aasta määrus (EÜ) nr 91/2009, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks teatavate Hiina Rahvabariigist pärit rauast või terasest kinnitusdetailide impordi suhtes (ELT L 29, lk 1).

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata
2. Jätta Gem-Year Industrial Co. Ltd ja Jinn-Well Auto-Parts (Zhejiang) Co. Ltd kohtukulud nende endi kanda ja mõista neilt välja Euroopa Liidu Nõukogu ja European Industrial Fasteners Institute AISBL-i kohtukulud.
3. Jätta Euroopa Komisjoni kohtukulud tema enda kanda.

⁽¹⁾ ELT C 153, 4.7.2009.